Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIb	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II a	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	08.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB112		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16810	BUTTY Lucas	
Official scorer Marqueur	2603	CATANO Fabio	
Referee 1 Arbitre 1	3021	BUCHS Guillaume	
Referee 2 Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Torniaco Superior II a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	REY Dominique				1168
11	A	THURLER Pascal				1119
00	G	BOURDILLOUD Floren.	X	X	X	17065
	G					
49		CHAMMARTIN David				3894
71		CHASSOT Julian				16820
88		PERRET Noé				3443
13		GINGINS Yann				1030
53		GIORGIANNI Didier				1408
5		GOLLIARD Xavier				2959

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1168

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	5		1				
28:37	37	71	2				
42:51	13		3				
48:44	11	13	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:50	53	2	00:00	12:48	H
31:43	5	2	00:00	33:07	I
50:32	13	2	00:00	52:32	H
TOTAL				6 min	

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
23	A	PAPAUX Loic				3385
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
65		POCHON Christian				16729
69		COTTING Fabrice				3465
kp		CLEMENT Grégoire				3636
26		JUILLERAT Mandy				16826
44		PITTET Thomas				3928
21		CHATTON Vincent				3395
81		DOUGOUD Yan				3927
84		BERTSCHY David				17126

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3513
	ROBATEL Jonathan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:23	44	kp	1				
12:48	65		2				
13:33	73		3				
22:29	69	81	4				
33:07	23	46	5				
35:25	kp	21	6				
37:56	kp	65	7				
44:43	kp		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:29	84	2	00:00	06:29	H
08:48	73	2	00:00	10:48	G1
25:26	84	2	00:00	27:26	S1
50:32	65	2	00:00	52:32	V1
TOTAL				8 min	